THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXIX—No. 29 WEDNESDAY, APRIL 14, 1965 Toronto, Ont.

isei Woman eporter Cries At Selma

By RICHARD GIMA

(From the Pacific Citizen)

ONOLULU.—Mrs. Tomi Ka- a Knaefler, Nisei reporter covers the health beat for Honolulu Star-Bulletin, Ha- s largest newspaper, is back er typewriter after covering dramatic civil rights march tly in Alabama.

Though I sit here in the Star- etin newsroom some 5,000 s away from Montgomery, I well up with emotion when thoughts return to that incre- week in Alabama."

ving an account of her trip after her return March 26, i said, "The faces, the words, songs, the feelings and the es of that week—these are ibly etched in my mind, for- more a part of me."

addition to Mrs. Knaefler, multi-racial five-man team e the trip to Alabama— n Izutsu, representing the ciated Students of the Univ. Hawaii; Dr. Robert Browne Dr. Linus C. Pauling, Jr., olulu psychiatrists; Charles pbell, a Negro, chairman of Civil Rights Conference of aii and a teacher at Kaimu- igh School; and Mrs. Nona ngel, research assistant in hology at the university.

rs. Springel originally is Homerville, Georgia. Her dfather was a Ku Klux sman.

Leis Interest Nuns

on after arrival in Selma, i said, two white nuns came They were interested in the worn by the Hawaii delega- "Are they really orchids?" asked the other as they fin- d the leis.

mpbell gave the nuns leis aiian style — which means he d their cheeks after drap- them with the flower gar- s.

he pinched white faces ered," Mrs. Knaefler said. e spat and glowered some ."

he nun told Campbell, "Be ful. They know you now. 't ever walk by yourself 't ever ride around at night."

he first view of Selma was rgettable," Tomi recalls. ngs of people milled about lvan Street, a dirty road jumped into headlines all the world a week before in nection with the Negro- e beatings."

eral were surprised to learn Negroes live in Hawaii, Knaefler said.

Dr. King "Flabbergasted"

Martin Luther King was bergasted," Tomi said, to the Hawaii delegation. Tomi ed King: "To think you came that way. You don't know this means to us."

d Ralph Bunche, Under- tary of the United Nations, : "I'm thrilled to see this ation coming from so far to demonstrate so solidly uman rights!"

thers took turns carrying now-famous banner, "Hawaii s Integration Works," Mrs.

(Cont. on Page 5)

The New Canadian & Others Back-up Timmy

TORONTO. — In support of the Easter Seal Campaign ethnic newspaper editors, including Japanese section editor, Ken Mori of The New Canadian, met on Tuesday, April 6th in the Latvian Hall in Toronto. A small token of appreciation was presented by Mr. V. Mauko, Secretary of the Canadian Ethnic Press Association of Ontario to "Timmy" (Herbert Berzins), of this year's Easter Seal Campaign.

The Honourable John Yaremko, Minister of Citizenship and Provincial Secretary, known as a strong supporter of the Easter Seal Campaign, also attended this meeting.

(From left to right:) A. Kundrats (Latvija Amerika); K. Mori (The New Canadian); L. Mokrzycki (New Canadian Publications); V. Mauko (Slovenska Drzava); Mr. Moran of the Easter Seal Campaign; D. Iannuzzi (Daisons Publications); a member of the Latvian Community; Honourable J. Yaremko (Provincial Secretary and Minister of Citizenship); J. Niedra (Chairman of Latvian National Federation of Canada); TIMMY; P. Havlik (Novy Domov); F. Orlicky (Kanadsky Slovak); B. Tenhunen (Vapaa Sana); A. Berzins (Timmy's father); S. Vorosvary (Kanadai Magyarsag); E. Skobe (President of Latvian House); A. Steinbachs (Secretary of Latvian House); M. Culitis (Representative of Latvian newspaper in New York).

Nisei Jockey Boots Home Three Winners

By AL NICKLESON

FORT ERIE.—Takeshi Inouye, a Japanese-Canadian starting his fourth season as a jockey, last week rode the first triple of his career. He won with each of the three mounts he had on the eight-race card at Fort Erie Jockey Club.

The 25-year-old from Vernon, B.C., started the chilly afternoon by guiding Prince Pompeii, 18-1 shot owned by Samson Brener and H. G. Crane, to victory in the opening race. He scored easily with Stafford Farms' Fleet Romance in the third and took the closing race by six lengths on the Brener-Crane combination's Half Light.

The feat pinpointed the fine riding of the five-footer since opening day here recently. With nine mounts for that period, he has gained three firsts, two seconds and a third.

In effect, Inouye is making a comeback. He missed much of last season through accidents on U.S. tracks. Last August, he fractured a collarbone in a three-horse spill at Cincinnati. Six weeks later he was thrown in a workout and tore muscles around the same collarbone. That finished him for the season.

His favorite horse so far this year is 2-year-old Fleet Romance.

"I galloped horses for Stafford Farms this spring and I liked this colt better than any horse I rode," he said.

Woman Holds Service For MacArthur

TOKYO. — An elderly Japanese woman observed the first anniversary of the death of Gen. Douglas A. MacArthur recently with a simple memorial service in his former office in the Daiichi building across the Imperial Palace.

She is Miss Nyoshun Matsuzawa, head of the Shogetsu School of the art of flower arrangement.

Miss Matsuzawa decorated the late general's office on the sixth floor of the Daiichi building, headquarters of the allied powers during the allied occupation of Japan, almost every day from 1945 until 1951 when MacArthur was recalled home by former President Harry S. Truman.

Miss Matsuzawa revisited the late general's office, now used as a conference room by the Daiichi Insurance Company, laid a portrait of MacArthur and flowers on the table and bowed her head.

She also brought several pictures of MacArthur which she received from the late general and decorated them on the wall. Several other Japanese friends of MacArthur also attended the brief service.

Priceless Items . . .

Japan Art Treasures Coming To Toronto

TORONTO. — An exhibition of 120 of Japan's most valued ancient art objects will be displayed in Toronto early next year as part of a four-city North American tour.

The exhibit will be on display for four weeks in each city, beginning in Los Angeles September 28 and continuing to Detroit, then to Toronto and finally to Philadelphia.

The 120 items in the exhibit are considered to be the finest of Japanese artistic efforts. Included are 20 items which have been designated as national treasures and 60 selected as important cultural properties.

Two of the most important national treasures included in the exhibit are Sesshu's "amanohashidate", a painting of the Muromachi period in possession of the National Museum in Kyoto and the "Yakushi Nyorai Zo" (standing Statue of Bhechadjaguru) made in the Heian Period and currently in possession of the Gangoji Temple, Nara.

Two previous travelling exhibits of Japanese art treasures have been made: one in 1953 to the United States and a second in 1958 to Europe.

J.C. Dentistry Students

TORONTO. — The University of Toronto's Faculty of Dentistry recently announced that two Japanese Canadian students had successfully passed their fourth year. They are: P. T. Sunohara and R. H. Wakabayashi.

Three Ships

MAIL TO JAPAN. Three ships will soon be leaving for Japan. Leaving Vancouver on April 19th the Idaho and on April 25th the Phil Admiral. Leaving San Francisco on May 1st is the President Roosevelt.

"Wondafuru" English Words With A Nippon Twist

TOKYO.—High school French students have long been made aware of the similarities between French and English, and of the cross-fertilization between the two languages. They learn that we adopted some French words, and that the French have adopted some English words.

Well, now it appears that a similar though far more intensive thing is happening — so far, mostly one way — in Japan. The Japanese are adopting English words in wholesale lots and giving them the Nippon twist in the process. Many of these reworked English expressions find their way into Japanese newspapers and conversation.

In a "ho-te-ru", hotel, or 'de-paa-a-to", department store, for example, one may ascend in the "e-re-be-ta", elevator. Or one may go to a ball game and see a sturdy Nipponese wallop out a "hoomu-run." Teen-agers in Japan enjoy listening to their favorite "disuku jokii" on the radio. Even that staple in the Japanese diet, rice, is frequently called "raisu" instead of the traditional "gohan." And those who fancy chocolate may speak of it as "cha-ko-re-to."

All of which is, if not strange, certainly "wondafuru."

元校長の恩師夫妻を迎えて
感激のス町日語校の卒業生

【ステブストン】元ステブストン漁者慈善団体付属語学校長上代文雄夫妻は去る四日(日)晩市空港に到着、晩市共立学校佐藤校長夫妻、青木前明和学園長、語学校関係者、卒業生四十名らが出迎えた。

五日(月)昼間は松尾新一氏の自動車にて知人宅を訪問、午后八時より佛教会に於て語学校有志主催で歓迎茶話会を開催、晩市、新西院、ス町より二百十五名出席して盛大であった。

歓迎会を本堂に於て開く奥山校長開会の辞、上代文雄氏の挨拶 濱本、大江両先生の立ち合いのもとに会員の自己紹介があって、別室に於て茶話会を催したが二十年振りに語り会う恩師と子弟との話は盡きず、場内は喜びの色に満ち溢れた青木定義氏のお話しあり、記念品贈呈 林正男氏の閉会の辞あって十一時終った。同夜は松崎男氏宅に一泊、上代氏夫妻は當地に一週間滞在の予定。

授業公開で理解増進

目下、トロント日本語学校では、教育センター建物裏にあたるオード街公立学校の四教室をト市学務課から借りて、四名の教師により毎週土曜日だけ午前九時―十二時の三時間授業している分（ここでは授業開始前に先生と生徒が講堂に集合して『オー・カナダ』を合唱した上で、それぞれの教室に入って行き教室内の施設を全部使うという本格的なやり方をしている）と日系文化会館内の一教室で毎週月曜日夜一時間と土曜日午後二時間半を教えているほかに特別科を毎週二た晩開いている。去る土曜日には午前と午後の二回右の二ヵ所の学校でオープン・ハウスを催して生徒の学習ぶりを一般に見てもらった。この催しは同校としては初めてのことであったが、語学校に対する理解増進の上に大いにプラスするところがあったであろう。

生徒の父母や語学校関係者はもちろんのこと、一般の人々のほかに、齋木領事夫妻をはじめ、全加・トロント市協および一世部、その他の団体代表者も澤山参加して、先生と生徒の熱心なる授業・勉強ぶりを注目して参観した。公立学校に行っている学童らに過重な負担がかからないようにとの心やりからも、毎週短時間の学習とし、その上に倦きの来ないように意を用い、先生と生徒が一つのごとくになって勉強している様も見え、快よい感じを受けるところもあった。

午前の学習参観がすんで会館における午後の分が始まるまでに日光ガーデンで午餐会が開かれた。上高原幹事が司会して領事夫妻その他の来賓、語学校の教師と関係各役員を紹介し、維持会の佐藤定会長とスクールボードの齋藤健主任が、大方の支援に対する感謝の挨拶を述べ、齋木領事および井手律、梅月高市、今井スピーチがあった。同席上では領事夫人がピーテーエーの名誉会長に推されたことも發表された。

なお齋木領事夫妻は日本語学校には大いに力を入れていて、すでに領事の手を通して日本からの教科書や参考書等を寄贈したのであるが、こんどは"先生がたの努力に対する謝禮"の意味で、領事館から補助を出すことになっているそうである。（梅月生）

●日本行便船 フイリピ[illegible]も晩市出港、プレジデント・クリーブランド號四月十七日桑港出港。

もし 以下の問題の一つで あなたの所得税納入が おくれているのであれば お手傳い致しましょう

(一) 所得税記入フォームを失った場合

最寄りの郵便局でお求め下さい。そこには十分T1フォームを貯えていますからいつでもフォームを貰うことができます。

(二) 宛名の上に太い大きなラインがつけてありますか？

理由は簡単です。あなた宛の所得税記入フォームが舊住所に送られたのです。郵便局が新住所に配達する前にクロスアウトしたわけです。しかし あなたの新住所を記入するだけのスペースはレーベルにあります。（新婦婦人にはあなたの新名前を）

(三) どうも解し得ない？

最寄りの地方納税オフィスを訪ずれることです。電話帳のカナダ政府（ガバーンメント・オブ・カナダ）のランに住所があります。

(四) 投函するのを忘れている？

もしそうであれば 今晩記入すみのフォームを切手をはった状袋にいれることです。それを目の高さに出口のドアの裏にテープでつるしておくこと。朝 この状袋を持って郵便函に投入すればよろしい。

(五) 記入すみだがタキスを支拂う小金の持合わせがない？

わかりました。タキス支拂いということをすつかり忘れているのです。その場合記入すみのフォーに支拂い期日をおくらしたチエックを同封して送ればよろしいのです。四月三十日を最後とするポストデイテツド・チエツクを送ることができます・

みなさんの協力を感謝します。そうして下さることで大助かりです。

Department of National Revenue,
Hon. E. J. Benson, Minister

志風治療所

▽どうしてもなおせぬ具合の惡い身体の痛み、冷え、しびれ一切▽血壓異常▽肝臓▽つわり▽せんそく▽ヘイフイバー▽ガンなどのような難病でも醫者の国ドイツをはじめ世界の賢明な醫者までが使い始めた五千年の歴史ある東洋醫學であなたの身体を整え、健康体へ！

身体調整専門 志風
Phone 266-6566
Suite B, 8775 Oak St.
Vancouver 14, B.C.

トロント市のウイリアム・フイレ・リアールエステート会社
日系代理人
黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1151
HOME AM. 1-2581

保険一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます

トロント市 木下律
電話 IPL九―二六三二
IPL五―七三七一

新着レコード御案内

居ながらにして實演と同じく楽しめるステレオ又はハイファイによる新吹込みの民謡盤をどうぞ。

▼港家小柳「神田祭り」（ステレオ）一枚送料共四弗五〇仙。▼木村若衛「河内山玄關先」（ステレオ）一枚四弗五〇仙。▼二葉百合子「母系図」（モノ）一枚四弗二五仙。▼村田英雄「日本 男太」（モノ）一枚四弗二五仙。▼鹿島秀月「王將」「人生劇場」「日蓮」各一枚四弗二五仙。

日本各社レコード・書籍・雑誌
●生菓子類毎日製して居ります。

K森田輸入賣捌所

418 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1826

花
HO. 6-
HO. 6-
親切・勉強の
シャロン花屋

幸福な家族

武者小路実篤

（九十六）

『川上君が私達の綾子をもらって下さることにきまりこれは少し前からきまっていたと思いますが、それから今度千津ちゃんが正蔵の處に來ることを承諾して下さったので、私達は二重の喜びを味わうことが出來、親として實によろこんでいます。正蔵も綾子も親の目で見ると出來がわるいとは思いません。正直に言って子供としては實に出來のいい方で、よくもこんないい子が生れてくれたものと、内心思っているのです。しかし夫とし、妻として、果していい人間かどうかはまだ私にはわかりません。今の處、川上君に綾子の悪口を言うと叱られそうであり千津ちゃんに正蔵の悪口を言えばうらまれると思います。恐らく二人とも私達以上に買いかぶっていてくださると思います。しかし今後の事はわかりません。人間は完全なものではありませんから、どんなぼろが出るかも知れません。正蔵が存外暴君だったり、綾子が存外焼き餅焼きだったり』

『いやなお父さん』

『するかも知れません。しかしその時も辛抱してほしく思います。私もいい夫とは言えません。よく妻が辛抱してくれたと思うことも感謝しているわけであります。今日の幸福も妻が辛抱してくれたからであります。また私が辛抱したからであります。もっともこの方はあまり辛抱せずにすみましたが、そんなわけですから、夫婦は一方助けあうと同時に、許しあい、また辛抱しあうことが大事と思います。また川上君や千津ちゃんも人間ですから、欠点があるかも知れない』

『そんなこと言うものじゃないわ』

『ですが、我が子はそれに飽かず、益々夫や妻を信じ愛し、幸福でいるようにつとめてもらいたい。人生は真面目なものであるように夫婦も真面目であり、快楽許りを求める處でないのはわかっていますが、そのことをよく知って、お互いに務めを果し、立派な健全な家庭をつくり、年とると共にますます愛するように、この私達夫婦のようになってもらいたいと思います』

正之助はすましてすわった。

『おやおや、うまく當てられましたわ』

『綾ちゃん何か饒舌ろよ』

『お兄さんは』

『今日は駄目だよ』

『それでは私がしゃべるわ。どうせ内輪許りだから何しゃべったってかまわないわね』

そう言った。

『お父さんに聞いているのじゃないわ』

『かまわないよ』

●ト市佛教婦人会の頼母子講は十八日（日）午后二時から。

復活！

ト市 麻生 茂

出來たての土で創った
御自分に肖たかたち
ただひとつ、最後の仕合げ
息をのんで待つ山、河、花
鳥……。
人の物言わぬ唇に合わされ
た神のくちびる、
神の人工呼吸
『生命あれ』
一瞬！
ふくらんだ血管、脈うつハ
ート、廣がる肺臓 ひらい
た人の目とかち合った造主
のひとみ、まぶたに焼きつ
いた大彫刻師の御顔、あふ
るる愛情と憧憬の交錯……
『起よ、わが子よ、お立ち』
電氣の衝撃に似た神の御手
の感觸。
神と人と、人と神と。
永久に結ばれた愛情のきづ
な。（創世紀二・七ー九に
よる）

◇

それから、ずっと後。
青ざめた十二歳の愛兒、永
久に閉じたくちびる。
ドウ哭する父、悶ける母、
黒き花輪に貰い泣きするひ
とびと。
夢なく眠る少女の傍ちかく
寄り添う神の子。
一瞬—
『起きよ、娘よ、お立ち』
黒き鐵の扉を貫徹する神の
御聲。
突如
硬直した子の四肢をかけめ
ぐる血潮、
ひらいたまぶたに躍る千億
の光線、
かち合った造主とのひとみ
やさしい神の子の御顔。
人と神と、神と人と
愛とよろこびの微笑。（新
約ルカ八・四三ー五六によ
る）

◇

そして最後の日—。
静寂な墓地、海原の底。
聽かずや眠れる人よ、
朗々たる空のかなたのラッ
パ、
ちよろづの天使の羽ばたき
きき耳立てて待つ大自然。
冴けき神の子の呼び聲、
『起きよ、我子よ、お立ち』
一瞬！
墓標を蹴って
ひからびた骨、蝕まれた心
まぶたに跳躍する千億の天
使群、
愛せし者との再会。
ひらいた眼とかち合った宇
宙の主のひとみ。
人と神と、神と人と、
永久に結びかえされた愛と
よろこびの交錯。（新約テ
サロニケ第一の手紙四・一
三ー一八による）

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六
四月十八日午前十一時半
イースター大禮拝
『今日の奇蹟』 今井司祭
◇教會學校 午前十一時半

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
四月十八日午前十一時半
イースター合同禮拝（日）
則末牧師、（英）高田牧師
◇教會學校 午前十一時半
Rev. M. Norisue
Phone 766-5682

日系 セブンスデー アドベンチスト教會

532 College St. BA. 5-0626
四月十七日（土）午後一時
『復活の力』（一）麻生牧師
四月十八日（日）午前八時
"歓びの訪れ" 放送
CHWO (1250 Kilocycles)
復活祭メッセージ『この人は神の子であった』

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の來會を歓迎致します。
△第一日曜日カナダ教會
160 Gracefield Avenue,
教師 大倉トミ
△第二日曜日トロント教會
26 Shudell Avenue
教師 神出忠雄

生長の家 誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御來聴歓迎。
◇重石宅（第一、第三土曜夜八時 第二、第四日曜午後二時）303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319
◇上田宅（毎日曜、午後一時半）624 Ontario St. Phone WA. 6-7995
◇宮本宅（第二、第四土曜夜八時）318 Markham St. Phone WA. 1-9167
◇齊藤宅（第二、第四土曜夜八時）1038 St. Clarens Ave. Phone 533-0437
◇中尾宅（第四土曜夜八時）102 Ellington Dr. Phone PL. 5-6163
◇壮年誌友会堀氏宅（第二土曜夜八時）[illegible]

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-9585
CR. 8-9586

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3374
PL. 9-6095, HI. 7-1100

□新入荷□
日本食料品
いつも豊富に取揃えています
キノース マーケット（木下）
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

リバテー米と 國寶ローズ米

◇専門薬—かんわの『胃腸薬』かんわの『婦人薬』かんわの『風邪リュウマチ薬』『若素』『赤玉神教丸』『大國胃散』その他
ご注文は迅速にお屆け致します
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九
イーエム六ー五七一一

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴィクトリア街三二一番地
電話 イーエム三ー五〇〇二
自宅 オエクスー一三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

日系人歓迎

▲いしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. [illegible]

[illegible]

永住覚悟の宮崎博士一家

【東京】『ライ博士』として世界的に知られる宮崎松記博士(六五)はいま、六月下旬のインド渡航を前に目の回るような忙しさだ。日本人の善意の基金で、この秋インドの古都アグラ市郊外に誕生するアジア救ライ協会インドセンター所長として赴任するためである。家族ぐるみ、永住の覚悟だ

『七、八十年前、いまのインドと同じ状態だった日本が、英、佛などの先進国から受けたご恩を返しに行くだけです』と白髪の老博士は豪快に笑った。

インドセンター建設は、故ネール首相が日本の医学界に残した、いわば"遺言』のようなものだ。インドのライ患者は二百五十万六年前、当時駐印大使だった那須皓氏(現救ライ協会理事長)に、ネール首相は『ライを解決したアジアでただ一国、日本の技術を、どうかインドのために生かして下さい』と頼んだ。

三十四年暮れ、熊本市のライ病院菊池恵楓園の園長を二十年間もつとめた宮崎博士は『私の日本での使命は終った』と、ネール首相の招きに応じてインドへ渡った。滞在半年。カルカッタのスラム街などを見た同博士は、ネール首相に長文の報告書を提出した。それから、センター建設の車輪が回り始めた。

救ライ協会が昨年春から二億五千万円の目標で始めた募金運動は、高校生の『十円募金』などで、これまでに約半分を達成、十一月十四日のネール生誕記念日には日本の医療技術の粋を集めた堂々たる病院が完成する予定だ。この間、宮[illegible]ぜ奥さんもつれて来ないのだ』と詰問したという。『家族をつれて行かないと『腰かけ』的な印象を受けるらしい。だから、こんどは妻子をつれて行きます。外国で活躍するには、こんな点がモノをいうらしい』

千代夫人(六三)と次女光子さん(三一)は、熊本市の自宅で準備に大忙しだが『娘は私の秘書、妻にもホウタイ巻きぐらいできるでしょう』。精かんなあから顔をほころばせて、故国を離れる感傷などミジンもない『日本がライを克服でき[illegible]づけた英国の貴族婦人、ハンナ・リデルさんやエダ・ライトさん、その他フランス人などのおかげです。こんどは、われわれが東南アジアのライ解決に献身する番じゃないですか』

ト市日光節約時 廿五日から開始

ト市市会では今年の日光節約時を来る四月二十五日(日)から開始、十月三十一日(日)までとすることにした。二十五日午前二時から時計のハリを一時間早めることになる。

二世騎手が注目の的

一着を一日三回もくり返す

【オ州、フォート・エリー】ビーシー州バーノン出身の二世騎手、井上猛(タケシ、二五)氏は昨年米国で怪我のため競馬を大部分ミスしたが、今年は負傷も全治、オ州レースの最初のレース場である當地で目下活躍中であるが、去る金曜日のレースには異常な好成績をあげて英字各紙が大々的に井上騎手のことを報じた。

井上騎手は同日、三度も一等馬に乗り、しかも大穴を入れるというすばらしさ。また二度二着に入り、三着一回で六回乗って六回とも得るという離れ業をやってのけ、ジョッキー井上は今シーズンのファン注目の的となるだろうとされている。

不具児童に温い手を

イースター・シールに寄付しよう

先週六日、ト市外語新聞編集者グループとオ州不具児童協会代表がイースター・シール運動について会合した。場所は今年の『ティミー』(ハーバート・ペルゼンス)がラトビア系両親の息子であるので、ト市内ラトビア・ホールであった。ティミーは不具ながら朗らかな性格で、しかも学業をよくし、みんなから愛されている少年。不具児童協会の世話人も『九人のティミーを今まで面倒みてきたが、ペルゼンス君ほど不平不満をいわない少年は初めてだ』とほめたたえている。

各戸に送られているイースター・シールの返信状袋に一弗でも二弗札でも入れてよし、またチェックを封入して不幸な片輪の少年少女のために寄付するよう、当日ヤレムコ市民権大臣がわざわざ出向いて外語新聞協会に訴えるところがあった。

愛読者へお願い

愛読者一世ご夫婦の結婚五十年記念祝いがめっきりふえてきて誠に結構でおめでたいことですが本社に送られ記念写真のカラーはカット作成に二重の手間と経費がかかりますので、黒白写真をお送り下さるようお願い致します。

ニューカナデアン

新五仙切手

【オタワ】郵政省ではカナダ各州州花レターズの新切[illegible]ーシー両州の州花新切手(五仙)を発行する。

マニトバ切手は大型の横刷りで青、黄、紫の三色で一九〇六年に制定した州花『平原クロカス』を描いたもの。ビーシー州のも同様サイズで青、黄、紫の三色で一五六年にきまった州花ドッグウッドの花を印刷。

妻キク(熊本県出身七十四歳)儀

一九六二年に高血圧にて發病し以来再三入院治療したるも遂に去る三月二十七日午前一時十六分にスローキャン病院に於て他界致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ申し上げます。追って三月三十日午後七時、協和会ホールにて奥田開教使並に森補教士により告別式執行の際には御多用中にも拘らず多数の皆様が御参列下され、かつまた過分なる供花、香典、御丁重なる数々の弔電を頂き誠に有難く厚く御禮申し上げます。一々参堂拜眉の上御禮申し上げるが本意でありますが略儀ながら紙上にて御禮申し上げます。

喪主 清野時次
長男 清野茂
妻 歌子
孫 清野正
孫 清野ジニー
孫 清野ケニー
長女 高原清子
孫 高原功一
孫 高原サチ子
姪 山川勇
妻 英子 家族一同
トロント 甥 鶴岡政明 家族一同
トロント 甥 鶴岡政巳 家族一同
親族一同 友人一同
ニューデンバー協和会
ニューデンバー佛教会
同 佛教婦人会

求 ガーデナー二、三名。電話五三三—六一九六(前原へ)

求 ガーデン働き二、三名 電話:事務所エルイー一—二七八四、自宅エルイー四—四三六六。(佐田)

移轉 私は今回左記に移りました。
小川善[illegible]
Charles Y. Ogawa,
1321 Sherbrooke St. West,
Apt. C-90,
Montreal 24, Que.
Phone 849-4431

譲受けたし
日系人の方で御隠居又は御都合で事業を譲渡したい方がありましたら現金で譲受致します。(未成立前秘密厳守)左記へお手紙下さい
Mr. S. C. Lin,
P. O. Box 632,
Toronto 1, Ont.

碁・将棋練習会
△日時 四月十八日(日)午後三時半より九時まで
△場所 ト市佛教会階下
△会費 五十仙(弁当持参)
囲碁、将棋同好者の御来観を希望致します。
トロント 碁・将棋クラブ

御案内
在モントリオール総領事 亀井義大
天皇陛下御誕生の佳き日を日系人ならびに在留邦人の皆様方と共に慶祝いたしたく、左記によりオープン・ハウスを催し、ブッフェを用意しますから、多数お誘い合わせの上御出席下さいますよう御案内致します。
記
一、日時 四月三十日(金)午後七時三十分—九時三十分
一、場所 総領事公邸 365 Redfern Ave., Westmount, Montreal 6, P.Q.

オリエ[illegible]ムでおいしいお食事をていねいなサービスで
(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-4976

すし米として推奨できる米 **さくら米**
冷ご飯になつても堅くならない米 **國寶米**
安くて経済的な米 **菊米**
ダンダスユニオン店
電話 イーエム四—七六九二 イーエム六—三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

米はやはり古屋と
大好評の優秀米
特撰最優秀米 **チェリスター米**
ますます好評の **松印白米**
(いずれも百斤、五十斤、二十五斤入)
●新着品——春の野菜種各種
ビーシーのり
日本送金は早くて確実な古屋で
古屋貿易会社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE: WA. [illegible] — WA. [illegible]

最近感じたこと

——ミス日加親善一行を迎えて——

齋木千九郎

T・U氏が何か書けと言う。筆不精だから新年号にしか書かないよ、と言っていたのだが……。

長い冬もやっと終ったらしく、数日来急に春らしくなって来た。庭の芝もだんだん緑色になり、駒鳥が飛んで来て遊ぶようになった。

春のはしりとして、ミス日加親善一行が、カナダ政府に招待されて、當地にもやって來た。東京フェアのカナダ館のPRに使うらしいが、お嬢さん使節團を招ぶとはカナダ政府も中々氣がきいた企畫をするものである。

カナダ側は一生懸命に歓迎のスケジュールをつくった。領事館も種々相談を受けたが、ミス日加親善はカナダの招んだお客だからと言うことで、全部カナダ側に花を持たせ、こちらは餘り出しゃばらないこととした。

木庭嬢は中々しとやかないいお嬢さんである。良家の子女だけに、女優やモデルのようなショウ・ウーマン的なところがない点が却ってカナダ側の好感を誘ったように思われる。

旅の疲れで、ウィニペッグでは、行事に顔を出さなかったと言う事を聞いていたので、心配し、空港へ迎えた時も、氣楽にやりなさいと激励したが、當地ではどの行事にも、にこやかな顔を出してホッとした。

人の悪口を言うつもりはないが、今後又同じ事例が繰返されては困ると思うので述べるのだが木庭嬢の附添いが甚だお粗末であったと思う。コンパニオンとして、スチューアデスが、又、一行のマネージャーとしてPR会社の人が東京から随行して來たが、英語も不充分、着物の着付けも満足に出來ない、それで挨拶文もその都度間際になってこちらで作り、着付けの手傳いには私の妻を動員するような始末。(ここだけではなく、各地でもそうだったらしい。)これでは何の爲についてきたのか分らない。手間のかかるお客様が舞い込んだが、日加親善のためには、辛抱しなければならぬと思った。

ここまでは内輪の話だからまだよいとして、御承知のように、當地の一流紙にカナダ側の作ったスケジュールが、きつ過ぎてハッピーでないとか、カナダ側でよく着物を着ることを要求されるが、着替えが煩わしくて不愉快だと彼等が言ったとか言わないとかの記事が掲載された時は、私は腹が立つより呆れて二の句がつげなかった。

人の家に招ばれてその主人に對し、この御馳走は甘過ぎて口に合わない、又ブラックタイと言われるので着て來たが、窮屈で着心地が悪いと不平を言う人が居るであろうか。

又何處の国でもナショナル・コスチュームには誇りを持っているものである。まして外国人が讃嘆を惜しまない日本の着物を、着るのが大儀である(たといそれが事実であり、心の中ではそう思っても)と公言する人が居たとすれば、その人の常識を疑われても仕方があるまい。

御本人達はこのような事を言ったかどうか御記憶がないそうだが、そこに又問題がある。記事が出た事は事實なのである。旅行エーゼントを使って個人の観光旅行に來たのならいざ知らず、政府に招待された親善使節團が、このような新聞種になったと言うこと自体が情ないのである。

私は英国女王がこの国を訪問された時、タイトな日程で大変疲れて居られても常に微笑を以てカナダ官民の好意に應えられた事を思い浮べた。親善使節は女王とは違う。併し一般観光客とも違うのである。

私は關係者をたしなめるとともに(遅播き乍ら、分ってくれたようだ。)念のため最後の訪問地であるヴァンクーバーの總領事館に、一行がカナダの好意を傷けるような言動をしないように十分氣をつけて貰うよう電報を打った。

ミス日加親善には報道陣が十数名日本から同行して來たが、彼等は比較的きちんとしていたと思う。何れも團体行動と窮屈な日程で取材が思うように出來ないと嘆いていたが、若し本當に一つの問題に取組んで取材する心算なら、僅か数日の滞在で何かものにしようとすること自体無理な話だから、ゆっくり又出直していらっしゃい。日本の多くの人達がカナダを真剣に見つめる契機となるような印象記、紀行文が書ければ、それだけでも大きな收穫であろう。そして今回の親善使節招待のように、カナダ政府が日本に力を入れ始めたのも、その背景に、長年月に亙る日系人の涙ぐましい努力と、日本商社の活動の積み重ねがあればこそということを忘れないで貰いたいと私は彼等に語ったことである。(四月十一日記)

ベトナム戦記〔四〕

開高健

フエは日本ではフランス語風になまって『ユエ』とつたえられているが、一六世紀にグエン王家によって首都とされた古い北方の都である。漢字にすると『順化』である。ベトナム語は中国語からきているのである。ベトナムの町の名には『ビン』や『チュー』のついたのが多いが、過去に一千年間中国の屬国とされたにがい民族の經験、たえまない叛亂、蜂起、挫折の連續であった歴史を考えると町にも[illegible]のやからこのような名がつくのであろう。

『ベトナム人は叛逆したり抵抗したりすることは傳統的に達者なのですが、再建したり維持したりするのは得意じゃない。だから將軍たちはあのようにたえまなくクーをやるのです。一つにはこういう歴史的な性格のためでもあると私は思いますね』

英字新聞編集長のラウ氏にいつか、そのような説明を聞いたことがある。

この古い都フエは知性と宗教、學者と高僧の町である。古都ではあるが叛逆と情熱にみちている。ベトナム人の悩と心臓に强い影響力を持つ。ゴー・ジン・ジエムの獨裁虐政に反抗して僧たちはまずこの町で燒身供養を敢行し、全土に火が及んだ。グエン・カーン將軍の軍事獨裁打倒の烽火をあげたのもこの町の大學教授達が僧と協力してつくった『救国委員會』である。

ここで會ったグエン・フウ・トリ教授の痛烈な政府批判は『アメリカは個人としては好きだが對外政策はきらいだ。サイゴンの政府とだけ交渉して農村へ入ろうとしない。コミュニストの生活には賛成できないけれど、少なくとも彼らは統一力を持ち、どんな農村のどん底にでもおりていって一緒に暮す。外国の經済援助はこの貧しい国の改革に必要だが、それ以上のものを持ちこまれるのは困る。いくらアメリカがドルをつぎこんでも、利權、金、權力争いに腐心する政治家、將軍がいる限り、農村は豊かにならない。政府の歩みはあまりにのろく、農村はあまりに貧しい。政府は前へ歩いているのではなく一歩一歩うしろへ歩いているのではないか』というものであった。

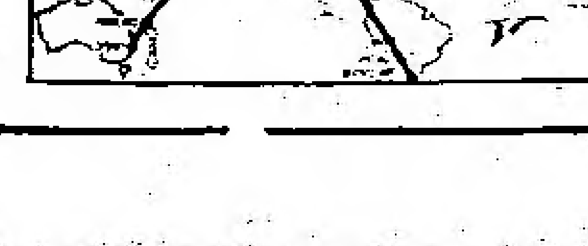
カナダ太平洋航空機で
日本へ直接
飛びましょう

八五ドル一時拂い——四ジェット毎週

晩市・東京エコノミー級往復は八十五弗一時拂い。トロントからは百五弗一時拂い。殘額は二十四ヵ月の月掛け支拂いで。カナダの他都市からも一時拂いが適用されます。

●四月二十五日から毎週四便。
●モントリオール トロント ウイニペッグ キャルガリーから直接便があり——晩市からは無着陸で。
●税關または移民手續の必要は全くありません。
●乗り換えの不便もありません。
●空港及び機上には日本語を話す社員がサービスします。
●詳細は旅行業者又は當社事務所へ。

カナダ太平洋 航空會社
Canadian Pacific



●日本行切符販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險—火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四—二七四七

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. [illegible]
毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前) 一年七弗(拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

異常な經濟伸長 カナダ景氣好調

予算演説で減税の見通しか

【オタワ】一九六四ー六五会計年度の全面的經濟ブームのため、ゴードン藏相は赤字予算を八千三百万弗も削減することができようと予断しており、この調子では四月二十六日に予定されている予算案演説で『タキス・カット』が行われるのではないかと観測されるにいたつている。

ゴードン藏相は一九六四年度の經濟伸長ぶりは八年來の好調ではあるが、今年度は昨年のような異常な伸長は期待できないとしても一般カナダ人にとつて『よい年』になる見込みは十分であると樂観的観測を今週行つた。

【オタワ】一九六四年度におけるカナダ經濟はブーム調で、一九六三年度より八・九%以上も生産量をましている。昨年度中の物品生産とサービス合計は四百七十億弗以上で、一年間の増産四十億弗を示したのは一九五六年后、最高パーセンテージで、文字通り好景氣である。

一般勞務者の収入もほとんど九%もふえており、会社収入は約一五%増。消費者の消費も収入増が反映して一九六三年度より七・五%も多く使つている。

前向き景氣の主要原因として商業界の新工場建設、備費及び住宅建設の記録的繁榮があげられている。

親善訪日 暴行で捕まる

カナダ驅逐艦乗組の三水兵が

【東京】横須賀を親善訪問中のカナダ海軍第二護衛船隊中の驅逐艦アスカチュワン號乗組員二名と驅逐艦マッケンジー號乗組員一名は暴行したかどで十二日警官に逮捕された。

警察の語るところによると三水兵はタキシーに乗り鐵棒でドライバーをたたいて、料金二百三十圓（七〇仙）を拂わずに乗り逃げしたというのであるが、三水兵は二十才が二人、あとの一人は二十二才と報じられている。

【横須賀】日本を親善訪問するカナダ海軍の第二護衛船隊（司令官R・J・ピックフォード大佐）の驅逐艦サスカチュアン号（二、九〇〇トン、M・A・ターナー中佐ら二百六十五人乗組み）など三隻が八日午前十一時すぎ米海軍横須賀基地に入港した。

米海軍横須賀基地司令官C・C・ハーテイガン大佐や米海軍軍樂隊が出迎え、カナダ軍艦の艦上には乗組員たちが勢ぞろいして交歓した。上陸后はターナー中佐が海上自衛隊横須賀地方総監部などを公式訪問、二十二日朝東京に向う。

米國のベトナム立退は ただ時間の問題と語る

【ウイニペッグ】不穏思想の持主で好ましからざる客としてウ市移民當局から予定された講演もできず、米国に追い返されたミネソタ大學政治學教授のムルフオード・シピリー氏は、先週末、當市で約四百人の聽衆を前に、米国のベトナム政策をこつぴどく非難した演説を行つた。

シピリー教授の入國拒否に對してピアソン首相は『わび状』を同教授に送りはなはだ遺憾な出來事であつたとしているし、移民當局もわずか一分間で同教授の再度の入國を許可したので、教授は『誰にでも間違はあるものだ、特に政府にはその間違いが多いからね』と語つた。

シピリー教授は、米国政府が軍力と經濟的援助で、南ベトナムの獨裁政府を救けようとする方針は間違いであり、米國が南ベトナムより自發的に立退くか、それとも立退きを余儀なくされるかは時間の問題であるといつている。

【東京】ジョンソン大統領の十億弗供與の申し出に對し、北ベトナムはその機關紙を通じ『あくまで戦うのみ、十億弗供與に眼を輝かしているのはごく少数の國賊だけで、彼等は米軍の殘飯にあずかることを最上と考えているのだ』と論じている。

龍卷の大被害 米中西部

判明死者二百三十余にのぼる

【米国インデアナ州インデアナポリス】去る土曜夜から日曜にかけて、米国中西部の六州にわたつて襲つた龍巻きで目下判明している死者二百三十余、龍巻の進路にあつた都會や農村は荒々しい爪跡を残され大被害をうけたのはインデアナ州で、全部落はほとんど痕跡もなくぺちやんこにされ百名以上の死者を出した。オハイオ州では五十六名の死者、ミシガン州では少くとも二十三名が殺され、目下被害地では死者は恐らくふえるとみられ、行方不明も相當數にのぼつている。

佐藤首相招く

【東京時事通信】米国のMRA（道徳再武装運動）の最高責任者ブラントン・ベルク氏は先週佐藤首相を訪れ『今夏ミシガン州マッキノーで開かれる集會に世界各國の指導者を招くので、佐藤首相も出席されたい』と傳えた。

（この會議には約一千名のカナダ學生が参加の予定で、全世界から約一万の青年が集會するはずである）

河上航行 衝突で閉止

【モントリオール】去る土曜、ケ州スリー・リバー付近のセント・ローレンス河上で二隻の外国貨物船が衝突、小量の火薬を積込んだドイツ船がそのため出火し三名の乗組員が死亡、一名は水中にとび込んで行方不明、一名は重傷を負つた。

相手のオランダ貨物船は船首に大穴をあけたが、ドイツ船は横つ腹をつき當てられて出火、遂に沈沒したので河上の航行は閉止されるにいたつた。

韓國が抗議

【東京時事通信】金・駐日韓大使は先週末、外務省に牛場審議官を訪れ『韓国の西岸十二カイリ付近の水域に日本漁船が大舉侵入し、そのうち一隻が韓国漁船に衝突して逃走した』と抗議するとともに、日本政府の善處を要望した。

これに對し牛場審議官は『十二カイリ以内にはいらないよう指導している。事件についてはよく事實を調査する』と答えた。

韓国紙の報道によると、この事件は日本漁船約二百隻が六日夜から大黒山島村近に船團を組んで大擧侵入し、うち一隻が韓国漁船に衝突して被害を與えたまま逃走した――というもの。

下心ある投票 不信任案

【オタワ】できれば今年の総選擧は避けたいと心底願つている野黨各派は與黨政府の施政方針演説を一通り批評し、非難したのち、政府不信任案を先週末出したのに對し、政府側も一應議員をかり集めると共に、獨立議員らの加担を得て百六票對九十三票で不信任案を否決、一難をすごした。

野黨側としても、この不信任案は型通りに出しはしたものの、票集めをことさら行わず、空席はそのままにして投票に加わつたのできわどいところまで政府を押しこめておけば、という下心で、不信任案の否決を當然として受けとつている有様である。

旅程終え木庭孃歸る 記者大半はなお滞在

【晩市】日加親善孃の木庭弘子さんと隨行の記者團のカナダ訪問は先週末で正式に終了、弘子さんはシーピーエー機で日本に向つたが、記者團一行の大部分はカナダになお一、二週間余ふみ止まつて取材することになつている。

多忙なスケジュールで見たいところをミスし、會いたい人にも会えなかつたので、旅程を終つたのち、各自が自由行動をとろうということになつたわけで、ある者はノースウエスト・テリトリーまで足をのばして取材することにしているという。

着晩した一行は晩市の日加協會の招待で五時間にわたる沿岸巡航を行つて、その美しい景色におどろいたが、彼等はいずれも廣い国であること、天然資源の豊富なことが最も印象的だつたと語つている。

三菱落札か ウ市に新バス

【ウイニペッグ】メトロ・ウイニペッグが市内運轉の乗客バスの入札を行つたのが去る十二日開札された結果、三菱國際会社が四十五台のバスに對し最低百三十四万九千弗を入札した。カナダ・ゼネラル・モーター社の百五十万一千九百二十六弗より十五万弗も安いわけで、メトロ市会では十五日特別市會で日本会社に落札するための協議を行うはず。

横濱の新聞賣り 犬とかみ合い

【横濱】噛みついた犬に噛みついて、犬と人間がからみ合いを演じ、二警官が來てやつとわけ離したという――一杯氣嫌で歸途についた新聞賣りの西村幸一さん（三五）が野原を通ると蒙古犬がほえ出したので、木戸をあけて犬をつかんだところ噛まれたので、西村さんが噛み返し、双方がかみ合いをつづけた結果、犬は重傷を負つたという。

△日本の婦人登山隊七名が今春、ヒマラヤのカンダル山（二万三千呎）をのぼる計畫を發表したが、一行の隊長佐々倉俊子夫人は、登頂に成功すれば、婦人による最高山の征服だといっている。

The New Canadian's . . . . . .

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

April Showers Coming Your Way?

Here's to all housebound mothers of youngsters who are looking for new fun things to do on those long afternoons. Children love to mix up in the kitchen, so here's a recipe that might solve or dissolve the afternoon away.

FINGER PAINTS

½ cup laundry starch
quart boiling water
½ cup soap flakes
cup talcum (optional)
tablespoon poster paint for each color

Method:

Mix starch with enough cold water to make a creamy paste. Add boiling water and cook until mixture becomes transparent. Stir constantly. Add talcum and soap flakes. Stir until they are evenly distributed.

Pour in little several jars and add colors and mix thoroughly. Making the paints will take most of the afternoon.

A good paper to use for finger painting is white glossy shelf paper. Wet a large sheet down on a formica surface, i.e., kitchen table or counter is dandy.

When the paints have cooled down enough so the fingers can be dipped in, let the children loose for the smearing session. Don't worry about spills; these paints are quite washable.

LET'S NOT BE TOUGH!

No self-respecting Easter basket would appear without "real" Easter eggs. But let's not have hard-boiled eggs . . . hard-boiled means tough. And that's exactly how your Easter eggs will turn out if you hard-boil them.

Here's how to have delicate, tender hard-cooked eggs with golden yellow centres.

Place the eggs in a pan and cover them with cold water to at least 1 inch above the eggs. Bring water to simmering; that means just below the boiling point. Simmer the eggs about 20 to 25 minutes.

Then cool the eggs quickly and thoroughly in cold water; drain and store in refrigerator until you are ready to decorate them.

AFTER EASTER . . . THEN WHAT?

Keep the cooked eggs refrigerated . . . except during the egg hunt, of course. They will stay tender and tasty and you eat them when the fun is over.

There are many ways to use left-over hard-cooked eggs, but here's an old-fashioned use you may have forgotten. Or maybe you're too young to have lived through the 'pink egg' era. They are real fun food for snacks, picnics and for school lunches.

PENNSYLVANIA DUTCH PINK EGGS

Put whole, peeled, hard-cooked eggs in a glass jar. Cover with a mixture of equal parts of beet juice and vinegar. Salt to taste. Add a little chopped onion and a few whole cloves. Cover the container and keep refrigerated for 3 or 4 days before using.

VARIATION: If beet for vegetable is not on your menu, you can bring to boil 2 cups water, 1 cup vinegar, 1 teaspoon salt, 1 teaspoon pickling spices, ½ cup sugar. Add food coloring for the "pink". Cover eggs with this liquid and set away in refrigerator. They will be ready in a couple of days.

Dates and Doings

Talent Revue Promises Big Things For April 24, 25.

TORONTO.—The sound of music will reverberate through the J.C. Cultural Centre auditorium on April 24th and 25th as talented Sansei will be given an opportunity to "do their stuff".

As a direct result of last year's highly-successful Revue, the Centre has planned the two-day event to provide greater participation by the talents and audience.

This Revue should prove a rewarding experience for the audience since many of the award-winning children have already participated in highly competitive competitions such as the Niagara Falls Festival, Peel Music Festival, Kiwanis and C.N.E. Music Competitions.

The audience will be treated to such entertainment as piano recitals, instrumental and vocal solos, Highland dancing, tap dancing, semi-classical ballet, etc.

J.C. Cultural Centre

• • •

Centre Offers: Japan, Britain, Bermuda & New York

TORONTO.—One of the most popular projects initiated by the J.C. Cultural Centre some seven years ago was the "Trip to Japan" draw. As in past years, the lucky winner will again be provided air travel for two with $500.00 expense money or $2,000.00 in cash.

This year, the second prize winner will receive a 21-day air travel trip to Britain for two with $200.00 expense money or $600. in cash. Third prize will be a trip to Bermuda or $300.00. Fourth and fifth place winners will each receive air fare for two to New York or $100.00 in cash.

Seller of the first winning ticket will receive $200.00 while the seller of the second will receive $100.00.

Sellers will be asked to return $19.00 for each $20.00 book sold.

Persons wishing to help sell tickets are asked to contact the Centre.

J.C. Cultural Centre

• • •

Tor. Japanese Language School Holds Open House

By T. UMEZUKI

TORONTO.—For the first time the general public had an opportunity of observing Sansei students learning Japanese last Saturday at the Toronto Japanese Language School Open House. It offered the public a view of the tremendous work that is being carried on by this school.

The school operates four classes every Saturday morning from 9 a.m. to 12:00 a.m. at the Orde Street Public School. The class rooms are rented from Toronto's School Board. As in regular school classes, the teaching session begins with the singing of O' Canada in the Assembly Hall.

The school also operates student classes at the Japanese Cultural Centre with lessons Monday evening and Saturday afternoon.

Attending the Open House were Japan Consul Saiki and his wife, and representatives of the National JCCA, Toronto JCCA, Isseibu, and reps. from other Japanese Canadian organizations.

Since the youngsters all attend regular school, these Japanese classes are aimed at short and compact sessions. Children do not get bored and take a greater interest. There seems to be a atmosphere of oneness between teacher and students.

Before the afternoon classes began, a luncheon was held at the Nikko Garden. MC Mr. T. Kamitakahara introduced special guests, teachers and officers of the school association. Words of gratitude were offered by the Ijikai President, Mr. S. Sato and Chairman of the School Board, Mr. Ken Saito. Messages of encouragement were offered by Consul Saiki, Mr. T. Ide, Mr. T. Umezuki, and Mr. George Imai. In a special announcement, it was disclosed that Mrs. Saiki was chosen as an Honorary President of the P.T.A.

Japan Consul Saiki and Mrs. Saiki have always shown a great deal of interest in the Japanese Language School and extended great support through the consulate in the forms of textbooks and reference material from Japan. In continuing this kind support, it was announced that Mr. Saiki is making further donations from the Consulate in appreciation of "the great effort of the staff in teaching the Japanese language."

OFFICE EM. 4-1304 EM. 4-1305 RESIDENCE 3 Vesta Drive HUdson 9-1303

A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1000 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Bus: 924-6153 Res: LE. 3-6759
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

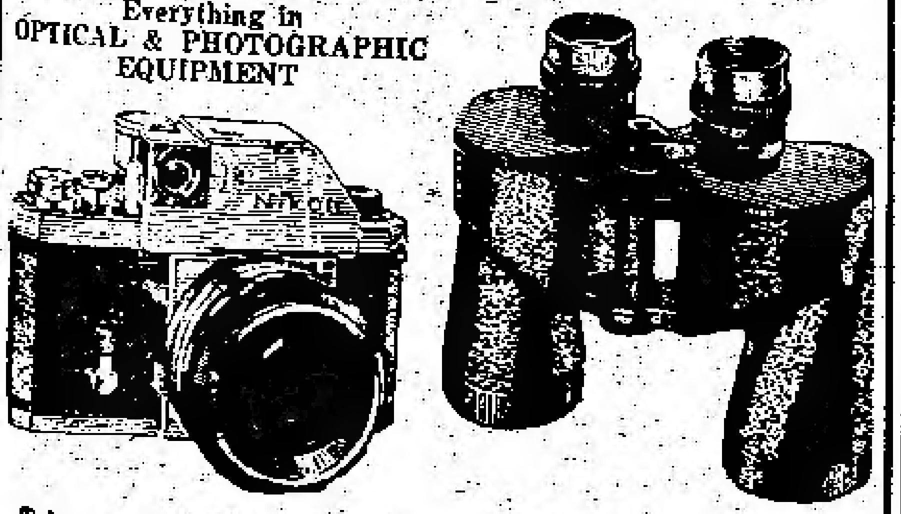
AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
1276 Yonge St. — Phone: 923-6877
(S. of Woodlawn)
Toronto

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-2323 — Res: RO. 7-3427

HAYASHI studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE — LIVE BAIT
BASEBALL & GOLF EQUIPMENT.
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukuoka
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p.m.

NO-TAX FOR TOURIST WELCOME to JAPAN
CAMERAS & BINOCULARS
Everything in OPTICAL & PHOTOGRAPHIC EQUIPMENT

Tokyo's largest, and leading dealer in the heart of Ginza. We have a maker's show-room (only in Tokyo), on the 2nd floor. We'll be glad to send you a TAX FREE PRICE LIST and CATALOGUE at your request.
Matsushima
OPT. DEPT. STORE
3-chome, Ginza, Tokyo Tel. 535-3451/5.
For Taxi Driver:
銀座三丁目バス停留所前 松島眼鏡店

CHINA HOUSE
Proudly Presents For Your Enjoyment
Our New
"Cherry Blossom Room"
With Japanese Motif
BANQUETS AND SOCIALS
925 Eglinton Ave. W. — Toronto, Ont.
Phone RU. 1-9124

ライチー Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA Of Toronto
Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.
PHONE: 463-8104

True Story Of A Nisei Who Committed Harakiri Dramatized In "Agony Of A Human Being"

By TED SHIMIZU

TOKYO.—Sometime this summer, a Japanese man will be led up the stairs of a gallows by an American guard.

A noose will be slipped around his neck. Drums will roll. The trap door beneath his feet will swing open . . .

About the same time, but some distance away, another Japanese will kneel on a white sheet, slip the flowing layers of a kimono from his shoulders, and plunge a knife deep into his own stomach.

As each man "dies," movie cameras will record the scenes — the execution of Japanese wartime Premier Hideki Tojo, and the sympathetic suicide of an American-born Nisei whose life ended in failure.

The real life execution to Tojo by American occupying forces in Japan took place on Dec. 23, 1948, to Sugamo prison on the north side of Tokyo.

The real life execution of Tojo by American occupation forces place a few hours later in his military quarters at Yoyogi, an American Army campsite until it was turned into the Olympic Village last year.

This summer — in time for the 20th anniversary of the surrender of Japan — a small independent Japanese movie production company will retell the story of Itami's life, and his suicide in the traditional manner of harakiri because of what he thought was a basic contradiction in the terms of his existence.

Itami's story went unreported for many years after his death. But recently a Japanese weekly magazine discovered it, and the publication brought on the decision to make the film.

Itami was born of Japanese parents in Los Angeles. At the age of three, he was sent to the ancestral home of his parents in Kumamoto prefecture, cradle of the Japanese warrior class.

It was there that he learned of the centuries old traditions of war and militarism that existed in this nation, only recently emerged from feudalism.

He returned to the United States in 1932, and worked for a time as a reporter on the Japanese language "Kashu Mainichi" (California daily) newspaper in Los Angeles.

Shortly before World War II broke out in 1941, Itami became a U.S. Army Japanese language translator.

According to the magazine, his primary job was to tape telephone conversations of the Japanese Consulate.

After Japan bombed Pearl Harbor, he went to work for the office of strategic services, and wrote propaganda leaflets in Japanese.

When the war ended, Itami was hired by the Army again as a civilian employee of the International Military Tribunal that tried Tojo and 27 other Japanese leaders as class "A" war criminals.

Officially, he was a monitor charged with correcting mistranslations of trial testimony and documents. But he had a larger role in mind for himself.

Itami came to Japan determined to create a bridge of human undertanding between the two peoples so recently at war with one another.

He convinced himself that he was the ideal person for this job.

He was proud of being a Nisei and was prepared to spend every ounce of his energy to further his humanistic goal.

But the trials held a dismal experience in store for him.

Itami thought the tribunal should be used not to punish but to determine the truth under international law, and make it available to everyone to promote understanding.

Instead, he heard only a onesided barrage of testimony and evidence that convicted Tojo of being one of history's greatest mass murderers.

As a translator, Itami was not priviliged to speak his own opinions. He was no more than a minor cog in a machine bent on dealing out death.

Instead of a bridge to understanding, Itami found himself become a vehicle through which the victor might punish the vanquished.

His soul rebelled.

Just hours after Tojo was sent to the hangman, Itami knelt in his quarters, slashed open his own belly, and watched the red blood of his life drain out onto the square of clean white cloth.

His suicide went unreported. Funeral services were held quietly and his remains were sent back to America.

The film now being made of his life will try, according to the company producing it, to show "war and peace . . . and the agony of a human being."

Nisei Reporter . . . .

(Cont. From Page 1)

Knaefler said. It was brought back to Hawaii in Dr. Browne's suitcase.

The march is now history, but let Tomi tell in her own words its finale: "In one of the most moving sights that I shall ever hope to see. The sea of proud faces triumphantly make good its goal.

"As they marched up to the steps of the capitol, singing proudly and more proudly still, holding the flags up high, a flood of emotion swelled in me.

Tearful Emotions

"I could not control the tears. I ran into the press centre van and waited for the cooling off. I jotted down words onto a blank sheet.

"The tears stopped and I called the Star-Bulletin.

"The crescendo of emotion overwhelmed me again as I began to dictate the story. When it was over, I walked about until I could gain control.

"Later I learned that the emotion was as sweeping for many of the marchers. Even the eyes of the marchers glistened with tears as they heard Dr. King's inspiring speech ending with the singing of "We Shall Overcome."

KIDOKWAN JUDO INSTITUTE

[illegible] Dupont St. Toronto

QUALIFIED NISEI BLACK BELT INSTRUCTORS

Special Instructors For Children On Friday Evenings And Sunday Afternoons

Toronto JCCA Report . . . .

Suggest A 'Miss Cherry Blossom'

TORONTO.—Toronto JCCA executives for 1965-66 held their second monthly meeting on April 7th with President G. Imai in the chair. Reports from members attending conferences, public relations, and a review of the brief to be presented to the civil rights commission were the main items on the agenda.

Matters pertaining to public relations continues to keep G. Imai on a busy schedule. On April 15th, he will be one of the panel members on a discussion of "Discrimination in Canada", sponsored by the Spadina Young Liberals at the Marine Catering Hall. In hopes of forming an executive for a Junior Organization, there will be a meeting at the Imai residence on Wednesday, April 14th. The first annual conference of the Canadian Council of Christians and Jews was held on April 1st at Forest Hill Collegiate. G. Imai was duely impressed with the Guest Speaker, Dr. Peters of Wayne State University who spoke on "Rearing Children of Goodwill". A list of nominees for Board of Executives for the Centennial Committee was drawn up at the Centennial Meeting on March 30th at the Cultural Centre. Next meeting of this committee will be held on April 20th.

On the lighter side, Mr. Imai attended a tea at the home of Mr. and Mrs. Glyn Allen in honor of Mrs. West, who is retiring from the International Institute. Through the kind invitation of Consul Saiki, G. Imai and E. Ide met Miss Japan-Canada Friendship at the Consul's residence.

Roy Sato, who prepared an excellent brief to be presented to the civil rights commission, reviewed the ideas contained therein for approval from the executive members. The brief embraces the area of multiple housing, employment, oaths of secrecy in employment, court, and citizenship, education, news media, wartime crisis, police act, and future changes in racial content in Ontario.

Executive members who attended the conference on Human Rights, sponsored by the Toronto and District Labour Council at the Westbury Hotel, reported on the respective discussion groups of which they were a part. E. Ide on Biculturalism and Bilingualism, R. Inouye on Welfare of the Canadian Indians and Eskimos, G. Imai on Hate Literature, and J. Kunitomo and M. Sumiya on Discrimination.

On behalf of the Issei-bu, Mr. Kameoka reported that their meetings will be held on the second Friday of every month, the next being on May 9th at Nikko Garden Hall. A suitable date will be set for a meeting in conjunction with the National and Local JCCA to discuss the best ways and means to welcome and introduce new immigrants from Japan to the Canadian way of life.

Once again, Roy Sato will chair the Cherry Blossom Festival Athetic Award night, originally scheduled for May 28th has been postponed till the Fall and in its place, a Cherry Blossom Festival Dance with a Miss Cherry Blossom was suggested, should it be feasible at this time.

Notice of forthcoming events for those interested include (a) Ontario Welfare Council Annual Meeting to be held at Hart House on May 11 — 13th. Dr. R. G. N. Laidlaw will be chairman. (b) Fifth Ontario Conference on Inter-Group Relations: Our Changing Community, from June 30th to July 4th. This conference chaired by A. Allan Beveridge, is under the auspices of the Ontario Welfare Council, Citizenship Division.

Crippled Kids Need Your Donations

TORONTO. — This year the Easter Seal campaign in Ontario must raise $1,000,000, to guarantee that the care and treatment needed by more than 16,000 crippled children will continue to be met.

The mailing of the Easter Seal appeal is one of the biggest voluntary projects undertaken in this province in the interest of children. In 233 cities and towns the members of service clubs such as Rotary, Lions, Kiwanis, Kinsmen and others will see that envelopes are addressed and letters and seals are sent to all the people in their community inviting their contributions to help crippled children. In total, more than 2,000,000 such appeals will be distributed in Ontario, each one searching for helpers of crippled children.

In the forty year history of the Ontario Society for Crippled Children and its association with service clubs in Ontario, there have been thousands of children who overcame their physical disabilities or had such great improvement that they carried on a very normal existence. Every day Easter Seal contributions make additional services and expansion of activities possible and are continually reaching out to help children who have a physical disability and need assistance.

Rehabilitation for these children can very often be a lengthy and expensive program, but when the results mean some children will eventually be independent in movement and speech, the time and cost is not important.

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS

OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS

[illegible]

HARRY S. [illegible] Dales Print

627 BAY ST., TORONTO Phone 368-9748

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, [illegible] TSUMURA, English [illegible] Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

479 QUEEN ST. WEST Toronto 2-B, Ont. EMpire 6-[illegible]

CLASSIFIED

Female Help Wanted

STENOGRAPHER able to [illegible] willing to train in some phases of [illegible] keeping for growing [illegible] firm. Good advancement [illegible] Salary commensurate with [illegible] Phone LE. 3-1118 after 4 p.m. (Toronto).

Male Help Wanted

GARDENERS wanted immediately. Phone Mr. Maehara at 533-5135 (Toronto).

DRIVER with own truck and [illegible] dry cleaning plant. Good [illegible] Apply Brimley Cleaners, 2655 [illegible] East, (Scarboro).

Help Wanted

EXPERIENCED cutter, male or [illegible] on women's and children's [illegible] 368-4983 (Toronto).

Domestic Help Wanted

WOMEN or couple for general [illegible] work. Husband employed elsewhere. Separate quarters. Liberal [illegible] Phone 783-0506 (Toronto).

PERSONAL

GIRL to share furnished [illegible] Eglinton and Bathurst district. [illegible] 783-7471 (Toronto).

GOLF and Fishing Tackle

OSCAR'S

1500 Dundas (at Dufferin)—LE. [illegible]

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS

464 Yonge Street, Toronto

Phone WA. 1-8171

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.

SUNDAY, APRIL 18, 1965

10:30 A.M. Sunday School

11:00 A.M. Morning Service Rev. Newton Ishiura

2:00 P.M. Rev. Fumimaro Watanabe

When Buying Or Selling Call

Ken Hori

(Member of Toronto Real Estate Board)

K. Hori Real Estate — AM. 1-5194

Presenting . . . .

DANA FASHIONS

Saturday, April 24th, 1965 at 8 p.m.

Toronto Buddhist Church — 918 Bathurst St.

Refreshments will be served — Tickets $1.00